

STORAGE TANK VIETNAM

越南工业喷雾公司



CÔNG TY BỒN BỂ
CÔNG NGHIỆP
VIỆT NAM

www.bonbecongnghiep.com.vn

01 GIỚI THIỆU CHUNG GENERAL INTRODUCTION/ 总体介绍

1.1 Thư ngỏ

Open letter/ 公开信

1.2 Sứ mệnh, tầm nhìn, giá trị cốt lõi, triết lý kinh doanh

Mission, vision, core values, business philosophy

使命、愿景、核心价值观、经营理

1.3 Sơ đồ tổ chức công ty

Company organization chart/ 公司组织结构图

1.4 Lĩnh vực hoạt động

Field of activity/ 活动领域

1.5 Tổng quan về lĩnh vực sản xuất

Overview of the manufacturing sector/ 制造业概况

1.5.1 Vị trí địa lý

Geographical location/ 地理位置

1.5.2 Chính sách an toàn sức khỏe nghề nghiệp

Occupational health and safety policy/ 职业健康安全方针

1.6 Hệ thống quản lý chất lượng

Quality management system/ 质量管理体系

1.7 Chứng chỉ ISO

ISO certificate/ ISO证书

1.8 Đối tác và khách hàng

Partners and customers/ 合作伙伴和客户

02 GIỚI THIỆU VỀ NGUỒN NHÂN LỰC ABOUT HUMAN RESOURCES/ 关于人力资源

2.1 Phần mềm ứng dụng

Application software/ 应用软件

2.2 Năng lực nhân sự

Personnel capacity/ 人员能力

2.3 Thợ hàn

Welder/ 焊工

2.4 Hồ sơ chất lượng

Quality profile/ 质量概况

2.5 Chứng chỉ thợ hàn

Welder Certificate/ 焊工证

03 NĂNG LỰC VÀ KINH NGHIỆM CAPACITY AND EXPERIENCE/ 能力和经验

3.1 Năng lực máy móc, thiết bị thi công

Capacity of construction machinery and equipment

工程机械设备产能

3.2 Năng lực gia công chế tạo

Processing and manufacturing capacity/ 加工制造能力

3.3 Sản phẩm gia công chế tạo

Processed and manufactured products/ 加工制造产品

3.4 Năng lực thi công

Construction capacity/ 建设能力

Lời đầu tiên Công ty TNHH Bồn bể Công nghiệp Việt Nam xin gửi lời chào trân trọng tới tất cả khách hàng, các đối tác và bạn bè thân thiết. Trải qua nhiều năm xây dựng và phát triển, Công ty Bồn bể công nghiệp Việt Nam đã có thương hiệu và uy tín trong ngành chế tạo thiết bị công nghiệp tại Việt Nam, trở thành địa chỉ tin cậy của khách hàng trong và ngoài nước. Công ty hoạt động chủ yếu trong các lĩnh vực:

First of all, We, Tank Storage Vietnam Co. Ltd, would like to send greetings to all customers, partners and close friends. Over the years of building and developing, Tank Storage Vietnam Company has got the brand and prestige in the field of manufacturing industrial equipment in Vietnam, becoming the reliable destination of domestic and foreign customers. The company operates mainly in the region:

首先，我们 Tank Storage Vietnam Co. Ltd 向所有客户、合作伙伴和亲密朋友致以问候。经过多年的建设和发展，Tank Storage Vietnam Company在越南工业设备制造领域获得了品牌和声誉，成为国内外客户值得信赖的目的地。公司主要在以下地区开展业务：

1. Sản xuất thiết bị áp lực: Thiết kế và chế tạo các Bồn Bể công nghiệp và thiết bị áp lực cho các dự án và nhà máy quy mô lớn, sản phẩm mạ kẽm nhúng nóng

1. Pressure equipment manufacturing: Design and manufacture industrial tanks and pressure equipment for large-scale projects and factories, hot-dip galvanized products

2. Chế tạo thi công bồn, bể lắp ghép: Bể nước inox công nghiệp lắp ghép của Tank Storage dùng vật liệu inox cao cấp được sử dụng rộng rãi trong các công trình xây dựng dân dụng, công nghiệp, bể chứa chuyên dụng. Đảm bảo tốt nhất chất lượng nguồn nước, chống hình thành tảo, rong rêu trong bể. Các tấm panel Inox được sản xuất trên dây chuyền công nghệ hiện đại, hình thức đẹp, đa dạng, vững chắc, bền bỉ.

2. Fabrication and construction of assembled tanks and tanks: Tank Storage's assembled industrial stainless steel water tanks use high-grade stainless steel materials widely used in civil and industrial constructions, specialized tanks. Ensure the best water quality, prevent the formation of algae and algae in the tank. Stainless steel panels are manufactured on modern technology lines, beautiful, diverse, solid and durable.

3. Chế tạo thiết bị kết cấu thép: Công ty có khả năng gia công chế tạo các loại kết cấu thép, thiết bị phi tiêu chuẩn, các loại nhà thép tiền chế, các nhà kho, các cột thép, cột ăng ten, ống công nghệ hạ áp và cao áp, hệ thống giá đỡ đường ống, con lăn băng tải, các tọa cầu trục, thiết bị. Hai nhà máy có dây chuyền công nghệ và máy móc thiết bị mới, hiện đại, được nhập khẩu từ các nước phát triển như: Đức, Ý, Nhật Bản, Hàn Quốc, Nga, Trung Quốc. Công nghệ hàn cắt, làm sạch sơn tự động, được tối ưu hóa đảm bảo khả năng hoàn thiện sản phẩm tốt nhất với giá thành cạnh tranh nhất.

3. Fabrication of steel structure equipment: The company is capable of processing and manufacturing all kinds of steel structures, non-standard equipment, pre-engineered steel buildings, warehouses, steel columns, antenna columns, low and high pressure technology pipes, pipe support systems, conveyor rollers, crane positions, equipment. The two factories have new and modern technological lines and machinery and equipment, which are imported from developed countries such as Germany, Italy, Japan, Korea, Russia, and China. Welding technology, automatic paint cleaning, optimized to ensure the best product finishing at the most competitive price.

- Công nghệ chế tạo: 5000 tấn/năm
- Kết cấu thép, thiết bị phi tiêu chuẩn: 3000 tấn/năm
- Bồn bể chịu áp lực: 2000 tấn/năm

- Manufacturing technology: 5000 tons/year
- Steel structure, non-standard equipment: 3000 tons/year
- Pressure tanks: 2000 tons/year

Sản phẩm gia công chế tạo luôn đạt tiêu chuẩn **ISO 9001:2008**, đáp ứng được mọi yêu cầu khắt khe nhất về mặt kỹ thuật và đã khẳng định được chất lượng ở rất nhiều dự án.

Processed products always meet ISO 9001: 2008, meet all the strictest technical requirements and have confirmed the quality in many projects.

4. Xây dựng lắp đặt: Công ty có khả năng xây dựng và lắp đặt các nhà máy nhiệt điện, thủy điện xi măng, phân đạm, lọc dầu, hóa chất, sản xuất thép, các công trình dân dụng và công nghệ, đường dây tải điện, trạm biến thế.

4. Construction and installation: The company is capable of construction and installation of thermal power plants, cement hydroelectricity, nitrogen fertilizer, oil refining, chemical, steel production, civil and industrial works, transmission lines, transformer stations.

5. Tư vấn thiết kế: Giám sát và quản lý dự án công trình công nghiệp, dân dụng trong nước và nước ngoài

5. Design consultancy: Supervision and management of domestic and foreign industrial and utility projects

1、压力设备制造：为大型工程和工厂设计制造工业罐体、压力设备、热镀锌产品

2、装配式储罐、储罐的制造与施工：Tank Storage的装配式工业不锈钢水箱采用高级不锈钢材料，广泛用于民用和工业建筑、专用罐。确保最佳水质，防止水箱内形成藻类和藻类。不锈钢面板采用现代工艺线制造，美观、多样、坚固耐用。

3、钢结构设备制造：公司能够加工制造各种钢结构、非标设备、预制钢结构建筑、仓库、钢柱、天线柱、低压和高压技术管道、管道支架系统、输送机滚筒、起重机位置、设备。两家工厂拥有从德国、意大利、日本、韩国、俄罗斯、中国等发达国家引进的新型、现代化的技术流水线 and 机械设备。焊接技术，自动油漆清洗，优化以确保以最具有竞争力的价格获得最佳的产品光洁度。

- 制造技术：5000吨/年
- 钢结构、非标设备：3000吨/年
- 压力罐：2000吨/年

加工产品始终符合 ISO 9001：2008，满足所有最严格的技术要求，并在许多项目中确认了质量。

4、建筑安装：公司具有火电厂、水泥水电、氮肥、炼油、化工、钢铁生产、土建工程、输电线路、变电站的建筑安装能力。

5、设计咨询：国内外工业及公用事业项目的监督管理



TẦM NHÌN - SỨ MỆNH - GIÁ TRỊ CỐT LÕI

VISION - MISSION - CORE VALUES

愿景 - 使命 - 核心价值观



TẦM NHÌN VISION/ 想象

Khẳng định vị thế Công ty hàng đầu tại Việt Nam trong lĩnh vực gia công chế tạo – xây lắp bồn bể và thiết bị công nghiệp tại Việt Nam.

Affirmed the LEADING Company in Vietnam in the field of fabrication and construction of tanks and industrial equipment in Vietnam.

肯定越南在加工、制造领域领先地位——在越南安装坦克和工业设备。



SỨ MỆNH MISSION/ 使命

“Cung cấp cho khách hàng các sản phẩm gia công chế tạo – xây lắp và sửa chữa bảo dưỡng trong các công trình công nghiệp như: năng lượng, hóa chất, lọc dầu hóa, vật liệu xây dựng, đóng tàu, các công trình xây dựng tốt nhất.”

“Provide customers with manufactured and processed as well as assembled and repaired products in industrial projects such as : energy, chemicals, oil refining, building materials, shipbuilding, and best construction projects.”

“在能源、化工、石化炼油、建材、造船、建筑等工业项目中为客户提供加工、制造、安装和维修保养产品。成为总包商、总包商和投资商。”



GIÁ TRỊ CỐT LÕI VALUE CORES/ 核心价值

- Là những nhân viên thấu hiểu triết lý kinh doanh.
- Là những khách hàng đã đang và sẽ sử dụng và tin tưởng vào các sản phẩm , dịch vụ của công ty.
- Those employees who understand business philosophy.
- Those customers who have been using and will use and believe in the products and services of the company
- 是了解经营理念的员工。
- 已经并将使用并相信公司产品和服务的客户。

TRIẾT LÝ KINH DOANH

BUSINESS PHILOSOPHY/ 经营理念

Chúng tôi chuyên cung cấp cho khách hàng sản phẩm, dịch vụ về: Tư vấn, thiết kế, gia công chế tạo, lắp đặt, sửa chữa, bảo trì, nhà máy nhiệt điện, thủy điện, hóa chất, xi măng, phân đạm, lọc dầu, nhà máy sản xuất thép, nhà máy xử lý nước, công trình dân dụng với phương châm: **“AN TOÀN - CHẤT LƯỢNG - TIẾN ĐỘ - HIỆU QUẢ”**

Chúng tôi đánh giá sự thành công dựa trên cơ sở thành công của khách hàng và các đối tác liên quan. Sự thành công đó tất yếu phải dựa trên các yếu tố về chất lượng và dịch vụ chuẩn mực quốc tế, tính an toàn, tuyệt đối tại công trường, giá thành hợp lý và các giải pháp tiến độ hợp lý.

We specialize in providing customers with products and services about: Consultation, design, processing, manufacturing, installation, repair, maintenance, thermal power plants, hydroelectricity, chemicals, cement, fertilizer, oil refinery, steel factory, water treatment plant, civil engineering with the motto: **“SAFETY - QUALITY - PROGRESS - EFFICIENCY”**

We value success based on the success of our customers and our partners. The success is based on quality and service standards, absolute safety at the site, reasonable prices and appropriate progress.

我们专注于为客户提供以下产品和服务：咨询、设计、加工、制造、安装、维修、保养、火电厂、水电、化工、水泥、化肥、炼油厂、钢厂、水处理厂、土木工程 座右铭：**“安全 - 质量 - 进步 - 效率”**

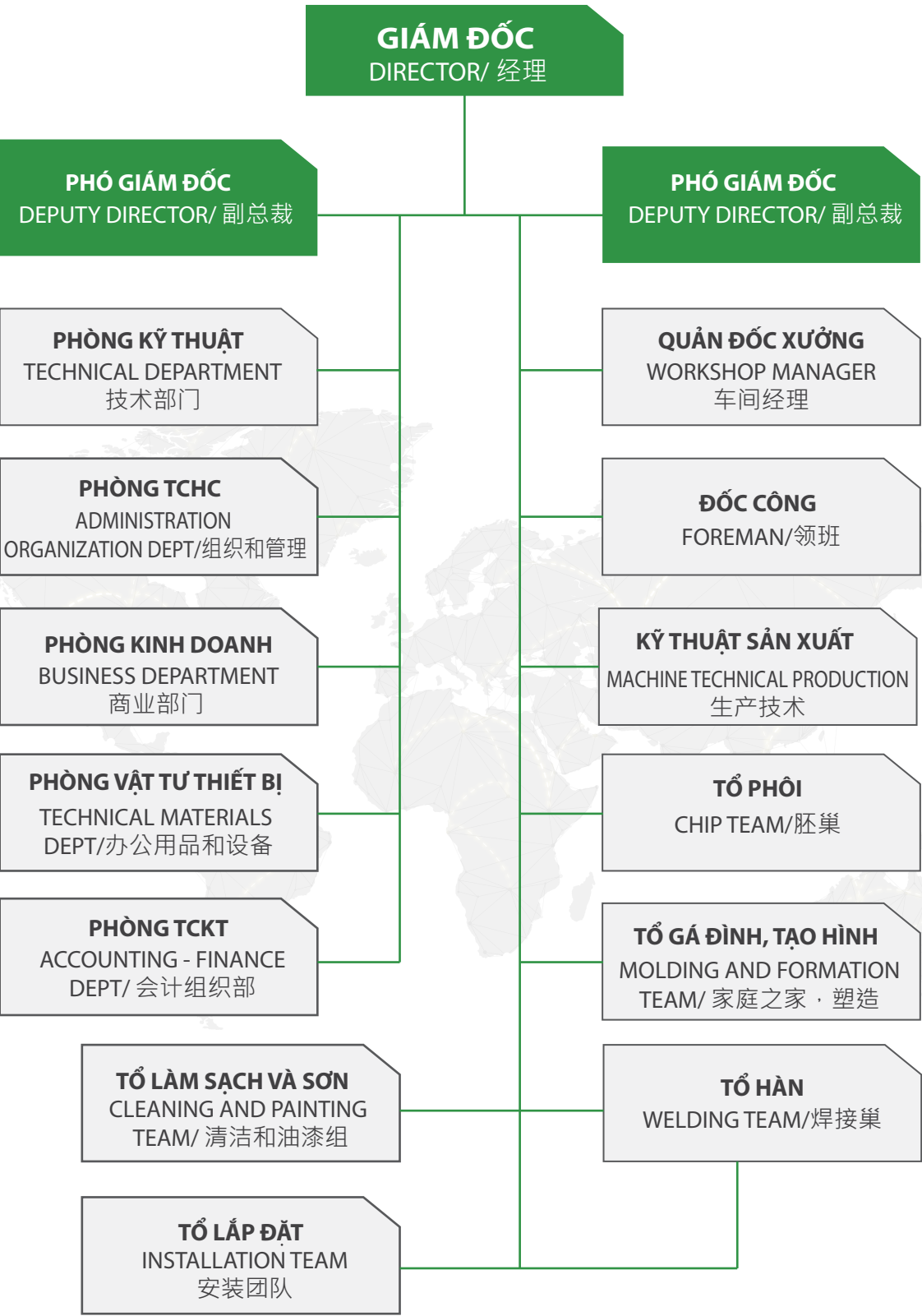
我们根据客户和相关合作伙伴的基本成功来评估成功。这种成功必然基于国际标准的质量和服务、安全、绝对的施工现场、合理的价格和合理的工期解决方案等因素。





SƠ ĐỒ TỔ CHỨC

ORGANIZATION CHART 组织结构图



LĨNH VỰC HOẠT ĐỘNG

FIELD OF OPERATION 活动领域



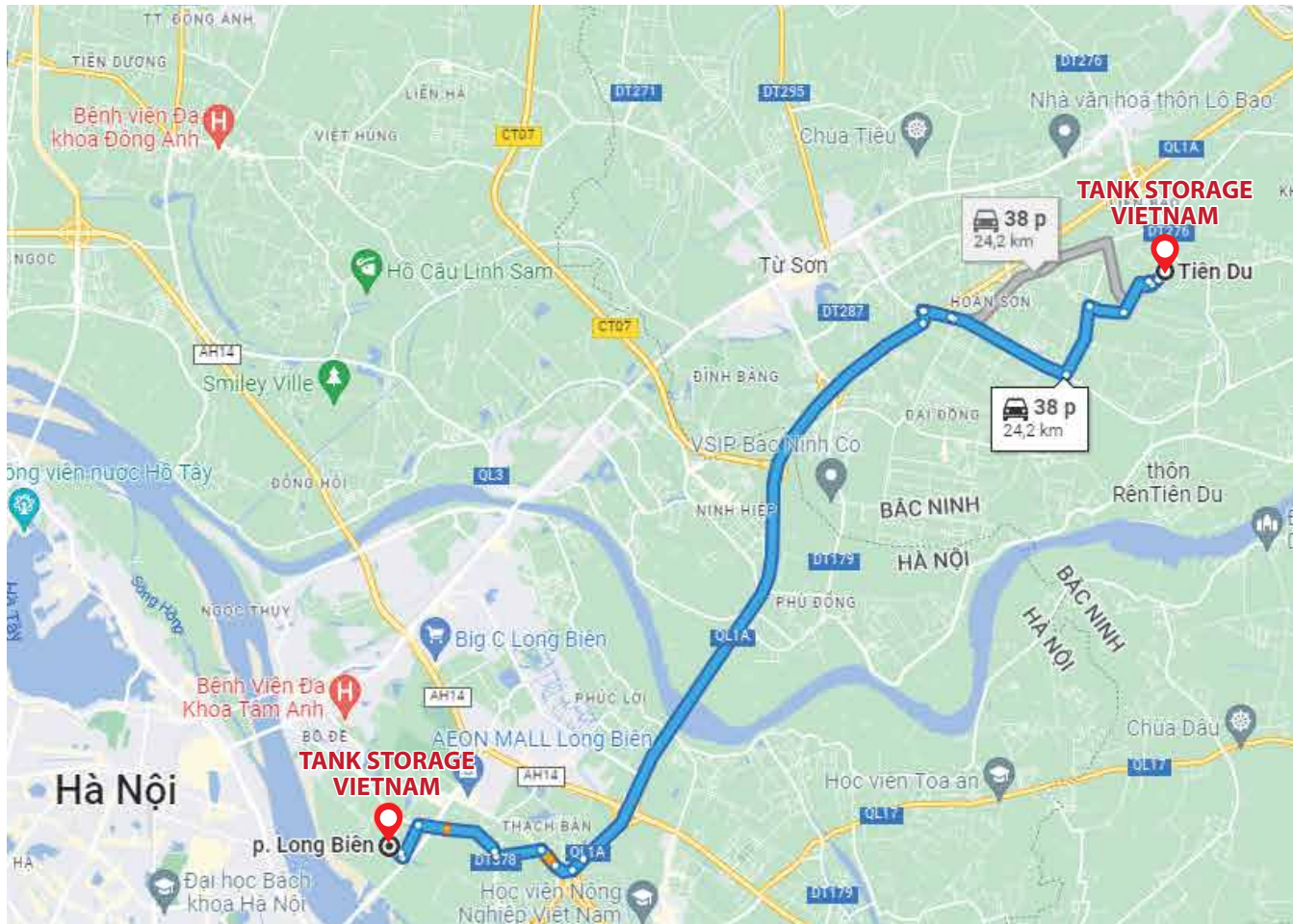
VỊ TRÍ ĐỊA LÝ

GEOGRAPHICAL LOCATION 地理位置

Nhà máy chế tạo TANK STORAGE có vị trí thuận lợi nhất Việt Nam cho việc vận chuyển hàng hóa đường biển, đường bộ và đường hàng không trong nước và quốc tế.

TANK STORAGE factory has the most favorable location in Vietnam for domestic and international sea, road and air freight.

TANK STORAGE 工厂拥有越南国内和国际海运、陆运和空运最有利的位置。



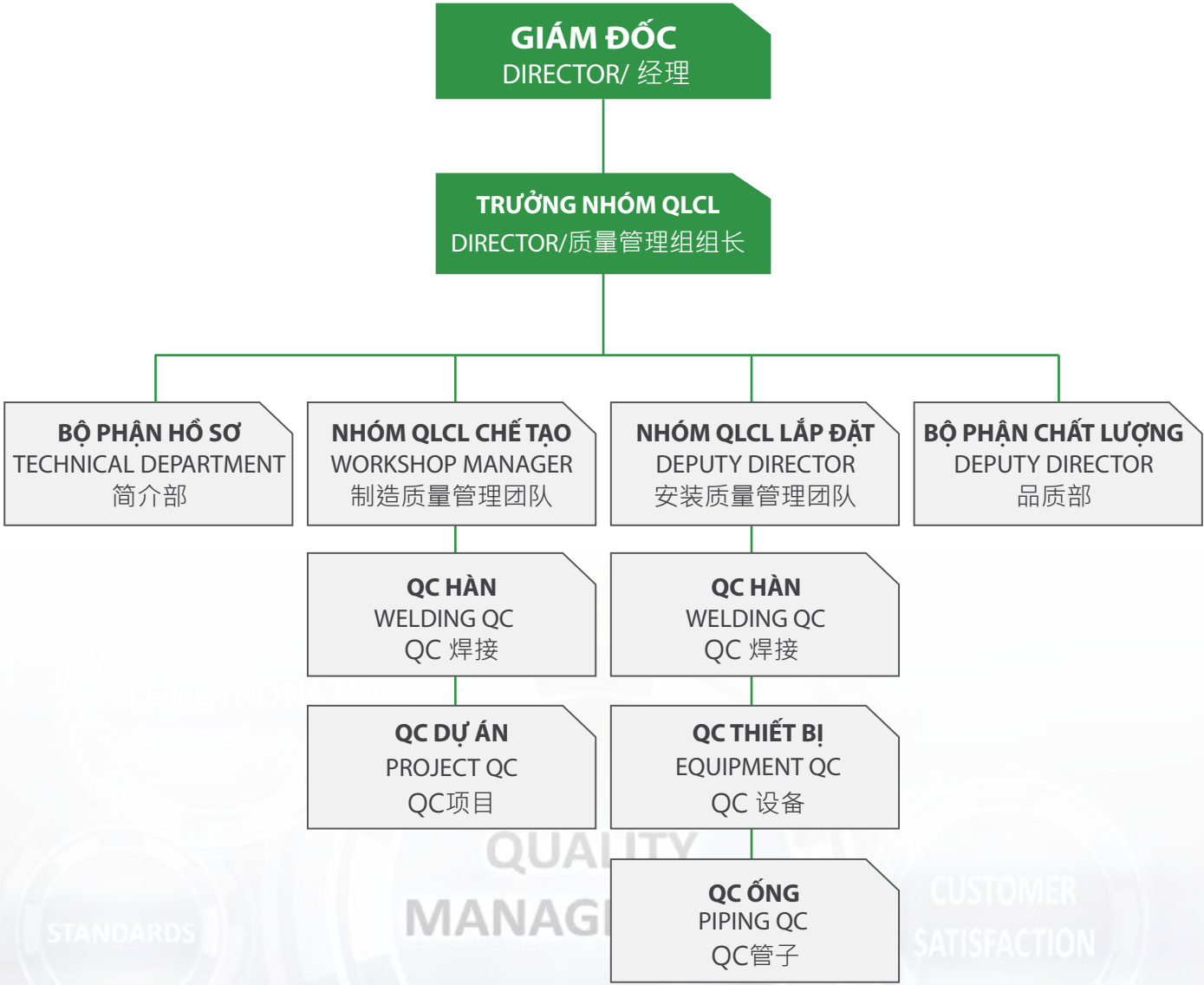
VĂN PHÒNG GIAO DỊCH:
TANK STORAGE TẠI HÀ NỘI
OFFICE: TANK STORAGE IN HANOI
营业部：河内的储罐

Số 506/GH3, đường Nguyễn Cao Luyện, Phường Việt Hưng, Quận Long Biên, TP. Hà Nội
No. 506/GH3, Nguyen Cao Luyen Street, Viet Hung Ward, Long Bien District, Hanoi City
市龙边区越洪区阮曹鲁燕街506/GH3号。河内

NHÀ MÁY CHẾ TẠO:
TANK STORAGE TẠI BẮC NINH
FACTORY: TANK STORAGE IN BAC NINH
工厂：BAC NINH 的储罐

Đường TS10 KCN Tiên Sơn, Xã Hoàn Sơn, Huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh
TS10 Road, Tien Son Industrial Park, Hoan Son Commune, Tien Du District, Bac Ninh Province
北宁省天都区还山公社天山工业园TS10路

HỆ THỐNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
QUALITY MANAGEMENT SYSTEM 质量管理体系



CHÍNH SÁCH AN TOÀN VÀ SỨC KHỎE NGHỀ NGHIỆP

OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY POLICY 职业安全与健康政策



- Đảm bảo rằng tất cả mọi người hoạt động trong công ty được thực hiện một cách an toàn , trong môi trường làm việc an toàn cho tất cả nhân viên, khách hàng và cộng đồng trong phạm vi kiểm soát của công ty. Đảm bảo an toàn cho thiết bị tài sản của công ty cũng như khách hàng và cộng đồng.
- Cam kết tuân thủ các yêu cầu pháp luật và các yêu cầu của cộng đồng địa phương cũng như các yêu cầu từ khách hàng.
- Cam kết thực hiện mọi biện pháp phòng ngừa chấn thương, suy giảm sức khỏe cho tất cả các nhân viên, khách hàng và cộng đồng phạm vi kiểm soát trong công ty.
- Đảm bảo việc đào tạo và cung cấp các thông tin phù hợp cho nhân viên công ty và nhà thầu phụ liên quan về tiêu chuẩn an toàn và các nguyên tắc an toàn cũng như hướng dẫn an toàn khi làm việc.
- Đảm bảo thiết lập, duy trì hệ thống quản lý an toàn, sức khỏe, nghề nghiệp theo **OHSAS 18001:2007** nhằm ngăn ngừa, giảm thiểu tối đa nguy cơ xảy ra mất an toàn , ảnh hưởng tới sức khỏe nghề nghiệp.

“AN TOÀN MANG LẠI HẠNH PHÚC CHO MỌI NGƯỜI, MỌI NHÀ VÀ TOÀN DOANH NGHIỆP”



- Ensuring that everyone's activities in the company are carried out safely, in a safe working environment for all employees, customers and the community within the company's control. Ensure the safety of equipment and assets of the company as well as customers and the community.
- Committed to complying with legal requirements and requirements of the local community as well as requests from customers.
- Committed to taking all measures to prevent injury and deterioration of health for all employees, customers and communities within the company's control.
- Ensure appropriate training and information is provided to company employees and related subcontractors on safety standards and safety principles and guidelines for work safety.
- Ensure the establishment and maintenance of the occupational safety, health and safety management system according to OHSAS 18001:2007 in order to prevent and minimize the risk of unsafety, affecting occupational health.

“SAFETY BRINGS HAPPINESS TO EVERYONE, EVERY HOME AND BUSINESS”

- 确保公司内每个人的活动在公司控制范围内的所有员工、客户和社区的安全工作环境中安全进行。确保公司以及客户和社区的设备资产的安全。
- 致力于遵守法律要求和当地社区的要求以及客户的要求。
- 致力于采取一切措施防止公司控制范围内的所有员工、客户和社区受到伤害和健康状况恶化。
- 确保向公司员工和相关分包商提供有关安全标准、安全原则和工作安全指南的适当培训和信息。
- 确保根据 **OHSAS 18001:2007** 建立和维护职业安全、健康和安全管理体糸，以防止和最大限度地减少影响职业健康的不安全风险。

“安全为每个人、每个家庭和每个企业带来幸福”

					
Kính BHLĐ Goggles 风镜	Mũ BHLĐ Helmet 头盔	Găng tay BHLĐ Protective gloves 防护手套	Dây an toàn Seat belt 安全带	Quần áo BHLĐ Protection cloth 保护布	Giày BHLĐ Protective boots 防护靴

HỒ SƠ CHẤT LƯỢNG
QUALITY PROFILE 质量概况



CÔNG TY CỔ PHẦN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VÀ TƯ VẤN XÂY DỰNG - INCOSAF
INCOSAF - CONSTRUCTION CONSULTANT AND SAFETY INSPECTION JSC
Địa chỉ: Tầng 18, tòa nhà GEM, số 8A M. Lê Văn Lương, P. Cầu Giấy, TP. Hà Nội
Tel: 024.37490000 - Email: info@incosaf.com.vn
Số đăng ký thuế mã số thuế: 0102010000

Đơn vị yêu cầu: CÔNG TY TNHH PEISSUN CHEMICAL (VIỆT NAM)
Expanded Company:
Địa chỉ/Address: Lô đất CNS-IP, khu công nghiệp Đình Vũ, Phường Đình Hải 2, Quận Hải An, Thành phố Hải Phòng

Đơn vị sử dụng / User: CÔNG TY TNHH PEISSUN CHEMICAL (VIỆT NAM)
Địa tượng / subject: Bùn chất dẻo
+ Mã hiệu sản phẩm: BCD - 58
+ Năm chế tạo / Manufacturing year: 02/2020
+ Số chứng nhận / Manufacturer No: 20-16
+ Nhà chế tạo / Manufacturer: Công ty TNHH Bùn bê công nghiệp Việt Nam
+ Đặc tính kỹ thuật / Characteristics:
+ Áp suất làm việc / Operating pressure: áp suất thủy tĩnh
+ Dung tích / Capacity: 50000 lít
+ Nhiệt độ sôi / Boiling point: ≤ 50 °C
+ Môi chất / Solvent: Dầu diesel

Đã được kiểm định nước uống, đạt yêu cầu theo tiêu chuẩn kiểm định.
(To be checked and approved as drinking water)
Số/No: 0170-KDND-AL ngày 15 tháng 02 năm 2020
Thời hạn kiểm định an toàn lần tới: ngày 15 tháng 02 năm 2021
(The next inspection on safety)
Hà Nội, ngày 14 tháng 02 năm 2020

CÔNG TY CỔ PHẦN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VÀ TƯ VẤN XÂY DỰNG - INCOSAF
(Incosaf - Construction Consultant and Safety Inspection JSC)
TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Văn Minh

Quatest 1
TỔNG CỤC TƯ CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG
Directorate for Standard Metrology and Quality
THANG ĐO LƯỜNG TƯ CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG
Quality Assurance and Testing Center 1
Địa chỉ: Tầng 18, tòa nhà GEM, số 8A M. Lê Văn Lương, P. Cầu Giấy, TP. Hà Nội
Tel: 024.37490000 - Email: info@incosaf.com.vn
Số đăng ký thuế mã số thuế: 0102010000

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST RESULT

1. Tên mẫu thử / Sample: MẪU THIẾT BỊ XÂY DỰNG (KẾT QUẢ)
2. Khách hàng / Customer: CÔNG TY TNHH BÓN BÊ CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM
3. Số lượng mẫu / Quantity: 01
4. Thời gian thử nghiệm / Time duration: 12/11/2020
5. Thời gian thử nghiệm / Time of testing: 12/11/2020

TY	TÊN CHỈ THỂ / Specification	PHƯƠNG PHÁP THỬ / Test method	MỨC QUY ĐỊNH / Requirements	KẾT QUẢ / Results
1	Thành phần hóa học / Chemical composition	ASTM E1861-14	ASTM E1861-14	
	Carbon	C	≤ 0,08	0,0004
	Silicon	Si	≤ 0,05	0,0004
	Sulfur	S	≤ 0,008	0,0004
	Phosphorus	P	≤ 0,004	0,0004
	Manganese	Mn	≤ 0,02	0,0004
	Aluminum	Al	≤ 0,001	0,0004
	Chromium	Cr	≤ 0,001	0,0004
	Nickel	Ni	≤ 0,001	0,0004
	Vanadium	V	≤ 0,001	0,0004
	Copper	Cu	≤ 0,001	0,0004
	Zinc	Zn	≤ 0,001	0,0004
	Iron	Fe	≤ 0,001	0,0004

NGƯỜI THỬ NGHIỆM: Nguyễn Văn Minh
TỔNG GIÁM ĐỐC: Nguyễn Văn Minh

SQC
BÁO CÁO CHỤP ANH PHÒNG XẠ
RADIOGRAPHIC EXAMINATION REPORT

Đơn vị yêu cầu: CÔNG TY TNHH BÓN BÊ CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM
Expanded Company:
Địa chỉ/Address: Lô đất CNS-IP, khu công nghiệp Đình Vũ, Phường Đình Hải 2, Quận Hải An, Thành phố Hải Phòng

Đơn vị sử dụng / User: CÔNG TY TNHH BÓN BÊ CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM
Expanded Company:
Địa chỉ/Address: Lô đất CNS-IP, khu công nghiệp Đình Vũ, Phường Đình Hải 2, Quận Hải An, Thành phố Hải Phòng

Đối tượng / subject: Bùn chất dẻo
+ Mã hiệu sản phẩm: BCD - 58
+ Năm chế tạo / Manufacturing year: 02/2020
+ Số chứng nhận / Manufacturer No: 20-16
+ Nhà chế tạo / Manufacturer: Công ty TNHH Bùn bê công nghiệp Việt Nam
+ Đặc tính kỹ thuật / Characteristics:
+ Áp suất làm việc / Operating pressure: áp suất thủy tĩnh
+ Dung tích / Capacity: 50000 lít
+ Nhiệt độ sôi / Boiling point: ≤ 50 °C
+ Môi chất / Solvent: Dầu diesel

Đã được kiểm định nước uống, đạt yêu cầu theo tiêu chuẩn kiểm định.
(To be checked and approved as drinking water)
Số/No: 0170-KDND-AL ngày 15 tháng 02 năm 2020
Thời hạn kiểm định an toàn lần tới: ngày 15 tháng 02 năm 2021
(The next inspection on safety)
Hà Nội, ngày 14 tháng 02 năm 2020

CÔNG TY CỔ PHẦN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VÀ TƯ VẤN XÂY DỰNG - INCOSAF
(Incosaf - Construction Consultant and Safety Inspection JSC)
TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Văn Minh

CÔNG TY CỔ PHẦN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VÀ TƯ VẤN XÂY DỰNG - INCOSAF
INCOSAF - CONSTRUCTION CONSULTANT AND SAFETY INSPECTION JSC
Địa chỉ: Tầng 18, tòa nhà GEM, số 8A M. Lê Văn Lương, P. Cầu Giấy, TP. Hà Nội
Tel: 024.37490000 - Email: info@incosaf.com.vn
Số đăng ký thuế mã số thuế: 0102010000

Đơn vị yêu cầu: CÔNG TY TNHH BÓN BÊ CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM
Expanded Company:
Địa chỉ/Address: Lô đất CNS-IP, khu công nghiệp Đình Vũ, Phường Đình Hải 2, Quận Hải An, Thành phố Hải Phòng

Đơn vị sử dụng / User: CÔNG TY TNHH BÓN BÊ CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM
Expanded Company:
Địa chỉ/Address: Lô đất CNS-IP, khu công nghiệp Đình Vũ, Phường Đình Hải 2, Quận Hải An, Thành phố Hải Phòng

Đối tượng / subject: Bùn chất dẻo
+ Mã hiệu sản phẩm: BCD - 58
+ Năm chế tạo / Manufacturing year: 02/2020
+ Số chứng nhận / Manufacturer No: 20-16
+ Nhà chế tạo / Manufacturer: Công ty TNHH Bùn bê công nghiệp Việt Nam
+ Đặc tính kỹ thuật / Characteristics:
+ Áp suất làm việc / Operating pressure: áp suất thủy tĩnh
+ Dung tích / Capacity: 50000 lít
+ Nhiệt độ sôi / Boiling point: ≤ 50 °C
+ Môi chất / Solvent: Dầu diesel

Đã được kiểm định nước uống, đạt yêu cầu theo tiêu chuẩn kiểm định.
(To be checked and approved as drinking water)
Số/No: 0170-KDND-AL ngày 15 tháng 02 năm 2020
Thời hạn kiểm định an toàn lần tới: ngày 15 tháng 02 năm 2021
(The next inspection on safety)
Hà Nội, ngày 14 tháng 02 năm 2020

CÔNG TY CỔ PHẦN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VÀ TƯ VẤN XÂY DỰNG - INCOSAF
(Incosaf - Construction Consultant and Safety Inspection JSC)
TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Văn Minh

Quatest 1
TỔNG CỤC TƯ CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG
Directorate for Standard Metrology and Quality
THANG ĐO LƯỜNG TƯ CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG
Quality Assurance and Testing Center 1
Địa chỉ: Tầng 18, tòa nhà GEM, số 8A M. Lê Văn Lương, P. Cầu Giấy, TP. Hà Nội
Tel: 024.37490000 - Email: info@incosaf.com.vn
Số đăng ký thuế mã số thuế: 0102010000

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST RESULT

1. Tên mẫu thử / Sample: MẪU THIẾT BỊ XÂY DỰNG (KẾT QUẢ)
2. Khách hàng / Customer: CÔNG TY TNHH BÓN BÊ CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM
3. Số lượng mẫu / Quantity: 01
4. Thời gian thử nghiệm / Time duration: 12/11/2020
5. Thời gian thử nghiệm / Time of testing: 12/11/2020

TY	TÊN CHỈ THỂ / Specification	PHƯƠNG PHÁP THỬ / Test method	MỨC QUY ĐỊNH / Requirements	KẾT QUẢ / Results
1	Thành phần hóa học / Chemical composition	ASTM E1861-14	ASTM E1861-14	
	Carbon	C	≤ 0,08	0,0004
	Silicon	Si	≤ 0,05	0,0004
	Sulfur	S	≤ 0,008	0,0004
	Phosphorus	P	≤ 0,004	0,0004
	Manganese	Mn	≤ 0,02	0,0004
	Aluminum	Al	≤ 0,001	0,0004
	Chromium	Cr	≤ 0,001	0,0004
	Nickel	Ni	≤ 0,001	0,0004
	Vanadium	V	≤ 0,001	0,0004
	Copper	Cu	≤ 0,001	0,0004
	Zinc	Zn	≤ 0,001	0,0004
	Iron	Fe	≤ 0,001	0,0004

NGƯỜI THỬ NGHIỆM: Nguyễn Văn Minh
TỔNG GIÁM ĐỐC: Nguyễn Văn Minh

CÔNG TY CỔ PHẦN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VÀ TƯ VẤN XÂY DỰNG - INCOSAF
INCOSAF - CONSTRUCTION CONSULTANT AND SAFETY INSPECTION JSC
Địa chỉ: Tầng 18, tòa nhà GEM, số 8A M. Lê Văn Lương, P. Cầu Giấy, TP. Hà Nội
Tel: 024.37490000 - Email: info@incosaf.com.vn
Số đăng ký thuế mã số thuế: 0102010000

Đơn vị yêu cầu: CÔNG TY TNHH BÓN BÊ CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM
Expanded Company:
Địa chỉ/Address: Lô đất CNS-IP, khu công nghiệp Đình Vũ, Phường Đình Hải 2, Quận Hải An, Thành phố Hải Phòng

Đơn vị sử dụng / User: CÔNG TY TNHH BÓN BÊ CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM
Expanded Company:
Địa chỉ/Address: Lô đất CNS-IP, khu công nghiệp Đình Vũ, Phường Đình Hải 2, Quận Hải An, Thành phố Hải Phòng

Đối tượng / subject: Bùn chất dẻo
+ Mã hiệu sản phẩm: BCD - 58
+ Năm chế tạo / Manufacturing year: 02/2020
+ Số chứng nhận / Manufacturer No: 20-16
+ Nhà chế tạo / Manufacturer: Công ty TNHH Bùn bê công nghiệp Việt Nam
+ Đặc tính kỹ thuật / Characteristics:
+ Áp suất làm việc / Operating pressure: áp suất thủy tĩnh
+ Dung tích / Capacity: 50000 lít
+ Nhiệt độ sôi / Boiling point: ≤ 50 °C
+ Môi chất / Solvent: Dầu diesel

Đã được kiểm định nước uống, đạt yêu cầu theo tiêu chuẩn kiểm định.
(To be checked and approved as drinking water)
Số/No: 0170-KDND-AL ngày 15 tháng 02 năm 2020
Thời hạn kiểm định an toàn lần tới: ngày 15 tháng 02 năm 2021
(The next inspection on safety)
Hà Nội, ngày 14 tháng 02 năm 2020

CÔNG TY CỔ PHẦN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VÀ TƯ VẤN XÂY DỰNG - INCOSAF
(Incosaf - Construction Consultant and Safety Inspection JSC)
TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Văn Minh

CÔNG TY CỔ PHẦN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VÀ TƯ VẤN XÂY DỰNG - INCOSAF
INCOSAF - CONSTRUCTION CONSULTANT AND SAFETY INSPECTION JSC
Địa chỉ: Tầng 18, tòa nhà GEM, số 8A M. Lê Văn Lương, P. Cầu Giấy, TP. Hà Nội
Tel: 024.37490000 - Email: info@incosaf.com.vn
Số đăng ký thuế mã số thuế: 0102010000

Đơn vị yêu cầu: CÔNG TY TNHH BÓN BÊ CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM
Expanded Company:
Địa chỉ/Address: Lô đất CNS-IP, khu công nghiệp Đình Vũ, Phường Đình Hải 2, Quận Hải An, Thành phố Hải Phòng

Đơn vị sử dụng / User: CÔNG TY TNHH BÓN BÊ CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM
Expanded Company:
Địa chỉ/Address: Lô đất CNS-IP, khu công nghiệp Đình Vũ, Phường Đình Hải 2, Quận Hải An, Thành phố Hải Phòng

Đối tượng / subject: Bùn chất dẻo
+ Mã hiệu sản phẩm: BCD - 58
+ Năm chế tạo / Manufacturing year: 02/2020
+ Số chứng nhận / Manufacturer No: 20-16
+ Nhà chế tạo / Manufacturer: Công ty TNHH Bùn bê công nghiệp Việt Nam
+ Đặc tính kỹ thuật / Characteristics:
+ Áp suất làm việc / Operating pressure: áp suất thủy tĩnh
+ Dung tích / Capacity: 50000 lít
+ Nhiệt độ sôi / Boiling point: ≤ 50 °C
+ Môi chất / Solvent: Dầu diesel

Đã được kiểm định nước uống, đạt yêu cầu theo tiêu chuẩn kiểm định.
(To be checked and approved as drinking water)
Số/No: 0170-KDND-AL ngày 15 tháng 02 năm 2020
Thời hạn kiểm định an toàn lần tới: ngày 15 tháng 02 năm 2021
(The next inspection on safety)
Hà Nội, ngày 14 tháng 02 năm 2020

CÔNG TY CỔ PHẦN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VÀ TƯ VẤN XÂY DỰNG - INCOSAF
(Incosaf - Construction Consultant and Safety Inspection JSC)
TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Văn Minh

Quatest 1
TỔNG CỤC TƯ CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG
Directorate for Standard Metrology and Quality
THANG ĐO LƯỜNG TƯ CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG
Quality Assurance and Testing Center 1
Địa chỉ: Tầng 18, tòa nhà GEM, số 8A M. Lê Văn Lương, P. Cầu Giấy, TP. Hà Nội
Tel: 024.37490000 - Email: info@incosaf.com.vn
Số đăng ký thuế mã số thuế: 0102010000

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST RESULT

1. Tên mẫu thử / Sample: MẪU THIẾT BỊ XÂY DỰNG (KẾT QUẢ)
2. Khách hàng / Customer: CÔNG TY TNHH BÓN BÊ CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM
3. Số lượng mẫu / Quantity: 01
4. Thời gian thử nghiệm / Time duration: 12/11/2020
5. Thời gian thử nghiệm / Time of testing: 12/11/2020

TY	TÊN CHỈ THỂ / Specification	PHƯƠNG PHÁP THỬ / Test method	MỨC QUY ĐỊNH / Requirements	KẾT QUẢ / Results
1	Thành phần hóa học / Chemical composition	ASTM E1861-14	ASTM E1861-14	
	Carbon	C	≤ 0,08	0,0004
	Silicon	Si	≤ 0,05	0,0004
	Sulfur	S	≤ 0,008	0,0004
	Phosphorus	P	≤ 0,004	0,0004
	Manganese	Mn	≤ 0,02	0,0004
	Aluminum	Al	≤ 0,001	0,0004
	Chromium	Cr	≤ 0,001	0,0004
	Nickel	Ni	≤ 0,001	0,0004
	Vanadium	V	≤ 0,001	0,0004
	Copper	Cu	≤ 0,001	0,0004
	Zinc	Zn	≤ 0,001	0,0004
	Iron	Fe	≤ 0,001	0,0004

NGƯỜI THỬ NGHIỆM: Nguyễn Văn Minh
TỔNG GIÁM ĐỐC: Nguyễn Văn Minh

CHỨNG CHỈ ISO

ISO CERTIFICATE

国际标准化组织证书



ĐỐI TÁC VÀ KHÁCH HÀNG

PARTNER AND CUSTOMERS

合作伙伴和客户



ĐỐI TÁC VÀ KHÁCH HÀNG

PARTNER AND CUSTOMERS 合作伙伴和客户



PHẦN MỀM ỨNG DỤNG

APPLICATION SOFTWARE 应用程序软件



STORAGE TANK đầu tư và ứng dụng các phần mềm tiên tiến trên thế giới vào công tác thiết kế và quản lý các sản phẩm.

Một số phần mềm ứng dụng trong thiết kế:

- **Autocard** (Phần mềm thiết kế chuyên dụng)
- **Tekla** (Phần mềm thiết kế kết cấu thép 3D dùng để thiết kế kết cấu thép)
- **Autonet** (Phần mềm dùng để thiết kế bản vẽ pha cắt)
- **FabTrol Pro** (Phần mềm quản lý quá trình gia công chế tạo)

STORAGE TANK invests and applies advanced software in the world to design and manage products.

Some software applications in design:

- **Autocard** (Special design software)
- **Tekla** (3D steel structure design software used to design steel structures)
- **Autonet** (Software used to design sectional drawings)
- **FabTrol Pro** (Manufacturing Management Software)



PHẦN MỀM TEKLA THIẾT KẾ SILO XI MĂNG

Tekla software to design Cement Silo
Tekla 软件设计水泥筒仓



ENEXIO



DAMEN



MAINTeCH SOLUTIONS PTY LTD



STORAGE TANK 投资和应用世界先进的软件来设计和管理产品。

设计中的一些软件应用：

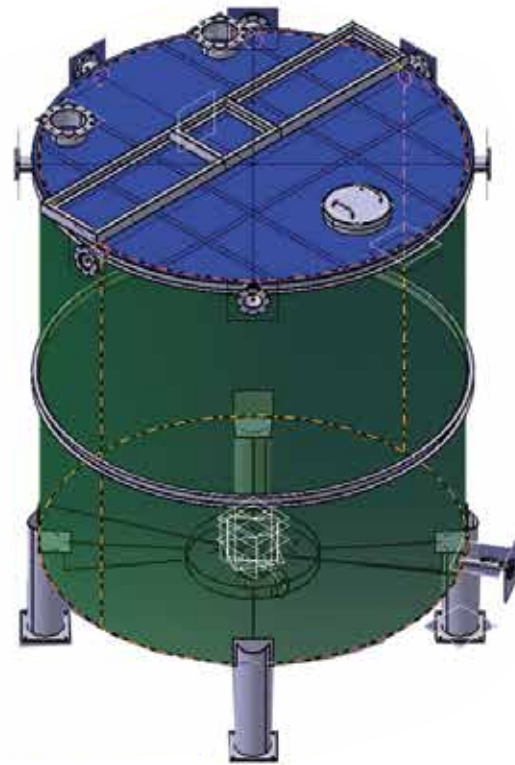
- **Autocard** (特殊设计软件)
- **Tekla** (用于设计钢结构的3D钢结构设计软件)
- **Autonet** (用于设计剖面图的软件)
- **FabTrol Pro** (制造管理软件)



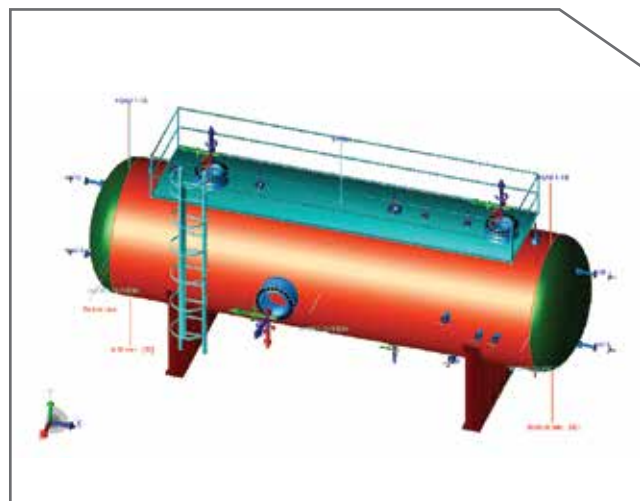
PHẦN MỀM ỨNG DỤNG

APPLICATION SOFTWARE

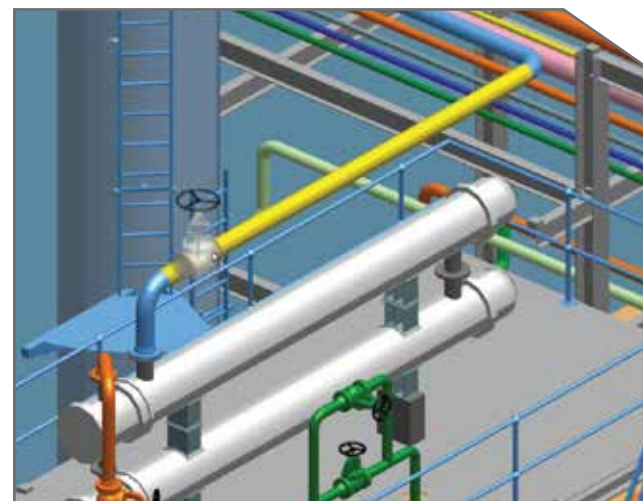
应用程序软件



Thiết kế bồn inox bằng phần mềm Autonet
Designing stainless steel tanks with Autonet software
使用 Autonet 软件设计不锈钢罐



Thiết mềm FAbTrol Pro thiết kế gia công bồn bể áp lực
Soft design FAbTrol Pro design and process pressure tanks
软设计 FAbTrol Pro 设计和过程压力罐



Thiết mềm AutoCad thiết kế gia công đường ống
AutoCad software for pipeline design and processing
用于管道设计和处理的 AutoCad 软件

NĂNG LỰC NHÂN SỰ

PERSONAL CAPACITY

个人能力



Với hơn 100 nhân viên, kỹ sư giàu kinh nghiệm, được đào tạo tốt, **Công ty Bồn Bể công nghiệp Việt Nam** tập trung vào việc nâng cao chất lượng nguồn nhân lực thông qua hợp tác quốc tế, tổ chức đào tạo thường xuyên cho công nhân hàn, công nhân gia công kết cấu thép, tập huấn cho cán bộ và đưa phần mềm quản lý, phần mềm hỗ trợ thiết kế kết cấu thép cho nhân viên thiết kế, quản lý dự án, đem lại hiệu quả cao trong công việc...

Trong thời gian qua nhờ sự hợp tác của các khách hàng đã tin tưởng công ty chúng tôi, chính vì điều đó đã tạo điều kiện cho chúng tôi thêm cơ hội để có thể thực hiện dự án lớn tại các thị trường trong và ngoài nước.

With more than 100 well-trained and experienced employees and engineers, **Vietnam Industrial Tank Company** focuses on improving the quality of human resources through international cooperation, organizing regular training for welding workers, steel structure processing workers, training staff and providing management software, supporting software for steel structure design to design and project managers, bringing high efficiency in work...

In the past time, thanks to the cooperation of customers who have trusted our company, it has created conditions for us to have more opportunities to be able to carry out large projects in domestic and foreign markets.

越南工业坦克公司拥有100多名训练有素、经验丰富的员工和工程师，着力于通过国际合作提高人力资源素质，定期组织对焊工、钢结构加工工人进行培训，培训员工并提供管理软件、配套软件为钢结构设计和项目经理，带来高效率的施工。

在过去的一段时间里，得益于信任我们公司的客户的合作，为我们有更多的机会在国内外市场开展大型项目创造了条件。



THỢ HÀN

WELDER

焊机

STORAGE TANK có trên 30 thợ hàn 3G và 30 thợ hàn 6G được đào tạo theo chuẩn quốc tế. Để chủ động về nguồn nhân lực thợ hàn có chất lượng, hàng năm chúng tôi đã mở nhiều khóa đào tạo thợ hàn. Qua quá trình tham gia thi công các dự án có yêu cầu cao về chất lượng đã giúp cho đội ngũ thợ hàn được nâng cao, có khả năng làm các loại ống hợp kim như vật liệu P91, Incoloy, Inconel, Lowtemp,...

STORAGE TANK sử dụng phương pháp hàn : TIG, MAG, MIG, hàn dây lõi thuốc FCAW, hàn hồ quang chìm SAW, hàn theo phương pháp STT. Áp dụng các tiêu chuẩn ASME của Hiệp hội cơ khí Mỹ, mỗi hàn được kiểm tra bằng phương pháp không phá hủy như: RT, UT, PT, PAUT và MT.

Để nâng cao năng suất và chất lượng hàn, **STORAGE TANK** đầu tư nhiều thiết bị hiện đại phục vụ công tác hàn như: Máy hàn bốn tự động, máy hàn dầm tự động, dây chuyền hàn kết cấu thép tự động...

STORAGE TANK has more than 30 3G welders and 30 6G welders trained according to international standards. In order to be proactive about quality welder human resources, every year we open many welder training courses. Through the process of participating in the construction of projects with high quality requirements, the team of welders has been improved, capable of making alloy pipes such as P91, Incoloy, Inconel, Lowtemp,...

STORAGE TANK uses welding methods: TIG, MAG, MIG, FCAW, SAW submerged arc welding, STT welding. Applying ASME standards of the American Society of Mechanical Engineering, welds are tested by non-destructive methods such as: RT, UT, PT, PAUT and MT.

In order to improve welding productivity and quality, STORAGE TANK invests in many modern equipment for welding such as: Automatic tank welding machine, automatic beam welding machine, automatic steel structure welding line...

STORAGE TANK拥有按国际标准培训的3G焊工30余人，6G焊工30余人。为了积极主动地提供优质焊工人力资源，我们每年都会开设许多焊工培训课程。通过参与建设质量要求高的项目，焊工队伍得到了完善，能够制作P91、Incoloy、Inconel、Lowtemp、...等合金管材。

STORAGE TANK采用焊接方法：TIG、MAG、MIG、FCAW、SAW埋弧焊、STT焊。采用美国机械工程学会的 ASME 标准，采用无损检测方法对焊缝进行测试，例如：RT、UT、PT、PAUT 和 MT。

为了提高焊接效率和质量，STORAGE TANK 投资了许多现代化的焊接设备，如：自动罐体焊接机、自动横梁焊接机、自动钢结构焊接线...



CHỨNG CHỈ THỢ HÀN

CERTIFICATES OF WELDING

焊接证书



NĂNG LỰC GIA CÔNG - CHẾ TẠO

PROCESSING - MANUAL CAPACIT

加工 - 手动能力



Được trang bị dây truyền công nghệ đồng bộ với các thiết bị gia công cơ khí chính xác, hiện đại. Công ty Bồn Bể công nghiệp Việt Nam có 2 nhà máy chế tạo thiết bị và kết cấu thép với tổng diện tích 300.000m², hiện nay có khả năng thực hiện công tác thiết kế, gia công chế tạo với công suất 3000 tấn/ năm.

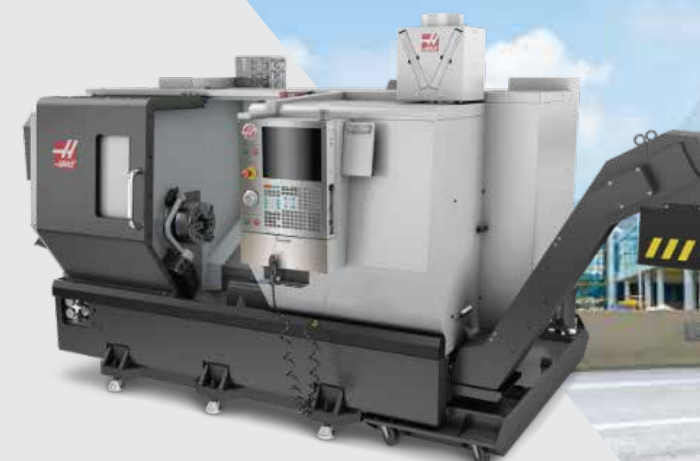
Thiết bị Fired Heater, bộ sấy không khó, thiết bị trao đổi nhiệt, ống khói đường ống gió, bồn chứa, bồn áp lực, spool ống công nghệ như: Thép hợp kim P91, P22, P11, INCOLY, IN-CONEL, thép trắng, thép CACBON... cho các dự án nhiệt điện, xi măng, thép, mía đường.

Equipped with a synchronous technology line with modern and precise mechanical processing equipment. Vietnam Industrial Bon Be Company has 2 factories manufacturing equipment and steel structures with a total area of 300,000m², currently capable of carrying out design, processing and manufacturing with a capacity of 3000 tons/year.

Fired Heater equipment, non-difficulty dryers, heat exchangers, chimneys, ducts, tanks, pressure tanks, technological pipe spools such as: Alloy steel P91, P22, P11, INCOLY, IN-CONEL, white steel, CACBON steel... for thermal power projects, cement, steel, sugar cane

配备同步工艺线，配备现代化精密机械加工设备。
越南工业邦贝公司拥有2个制造设备和钢结构的工厂，总面积30万平方米，目前具备3000吨/年的设计、加工和制造能力。

Fired Heater设备，非困难干燥机，热交换器，烟囱，管道，罐，压力罐，技术管轴，例如：合金钢P91，P22，P11，INCOLY，IN-CONEL，白钢，CACBON钢.....火电项目、水泥、钢铁、甘蔗



NĂNG LỰC MÁY MÓC THIẾT BỊ GIA CÔNG

MACHINE CAPACITY - PROCESSING EQUIPMENT

机器容量 - 加工设备



NĂNG LỰC MÁY MÓC - THIẾT BỊ GIA CÔNG

MACHINE CAPACITY - PROCESSING EQUIPMENT

机器容量 - 加工设备

STORAGE TANK sử dụng trang thiết bị và các máy móc phong phú đa dạng nhiều chủng loại trong lĩnh vực thi công gia công kết cấu thép, đảm bảo kỹ thuật và an toàn cao trong gia công kết cấu thép phục vụ cho các dự án lớn như: Nhà máy nhiệt điện, nhà máy thủy điện, nhà máy xi măng, nhà máy thép, nhà máy lọc dầu.

Ngoài ra, công ty còn có các thiết bị đo, máy siêu âm kết cấu thép với độ chính xác cao, đưa hệ thống máy móc với dây truyền công nghệ tiên tiến hiện đại, nhằm nâng cao năng suất của nhà máy trong lĩnh vực gia công chế tạo cho khách hàng trong và ngoài nước.

STORAGE TANK uses a wide range of equipment and machines in the field of steel structure processing, ensuring high technology and safety in steel structure processing for large projects. such as: Thermal power plants, hydroelectric power plants, cement plants, steel plants, oil refineries.

In addition, the company also has measuring equipment, ultrasonic steel structure machine with high accuracy, bringing the machine system with modern advanced technology line, in order to improve the factory's productivity in the field. processing and manufacturing for domestic and foreign customers.

STORAGE TANK在钢结构加工领域使用多种设备和机器，确保大型项目钢结构加工的高技术和安全性，如：火力发电厂、水力发电厂、水泥厂、钢铁厂、炼油厂。

此外，公司还拥有高精度的测量设备、超声波钢结构机，带来具有现代先进技术线的机器系统，以提高工厂在现场的生产力，为国内外客户加工制造。



Máy tiện công nghiệp
Industrial Lathes/ 工业车床



Máy hàn ARGON
Welding Machine ARGON/ 焊机 ARGON



Máy cắt CNC
CNC Cutting Machine/ 数控切割机



Máy cắt laser
Laser cutting machine/ 激光切割机



Máy hàn cổng
Gate Welding Machine/ 浇口焊接机

NĂNG LỰC MÁY MÓC - THIẾT BỊ GIA CÔNG

MACHINE CAPACITY - PROCESSING EQUIPMENT

机器容量 - 加工设备



Máy lốc tôn
Winding machine/ 绕线机



Máy ép, máy vê chỏm cầu
Pressing machine, crane crimping machine/ 压合机、起重机压接机



Máy đánh bóng inox
Stainless steel polishing machine/ 不锈钢抛光机



Máy hàn tự động
Automatic welding machine/ 自动焊接机



Máy cắt Plasma
Plasma Cutting Machine/ 等离子切割机



Máy ép
Compressor/ 压缩机



Gia công chỏm cầu
Machining of the bridge cap
桥帽的加工



Bồn lên men bia rượu
Beer fermentation tank
啤酒发酵罐



Bồn chứa LPG
LPG storage tank
液化石油气储罐



Gia công chế tạo bồn chứa dầu
Processing and manufacturing oil tanks
加工制造油罐



Bồn xử lý nước
Water treatment tank
水处理罐



Gia công bồn inox công nghiệp
Processing industrial stainless steel tanks
加工工业不锈钢罐



Gia công chế tạo silo sấy
Processing and manufacturing drying silos
加工制造干燥筒仓



Bồn chứa dầu
Oil tank/ 油箱



Gia công bồn chứa công nghiệp
Processing industrial tanks/ 加工工业罐





Gia công, chế tạo các loại bồn công nghiệp inox, thép
Processing and manufacturing all kinds of stainless steel and steel industrial tanks
加工制造各种不锈钢及钢制工业罐



DỰ ÁN THỰC HIỆN

PROJECT IMPLEMENTATION 项目实施



Cầu Bạch Đằng - Hải Phòng
Bach Dang Bridge - Hai Phong
Bach Dang 桥 - 海防



Bồn xử lý nước nhà máy SAMSUNG
SAMSUNG factory water treatment tank
三星工厂水处理罐



Trạm LPG - Nhà máy FUJI Nhật Bản
LPG Station - FUJI Japan Factory
液化石油气站 - 富士日本工厂



Nhà máy gỗ MDF
MDF Wood Factory
MDF木材厂



Nhà máy nhiệt điện Mông Dương 2
Mong Duong 2 Thermal Power Plant
Mong Duong 2 热电厂



Khu vui chơi giải trí Tuần Châu
Tuan Chau amusement park
团洲游乐园



Cung cấp thiết bị bồn Gas, bồn dầu, bồn xử lý nước - Nhà máy SAMSUNG Bắc Ninh
Supply equipment Gas tank, oil tank, water treatment tank - SAMSUNG Bac Ninh factory
供应设备 气罐、油罐、水处理罐 - 三星北宁工厂



Dự án nhà máy LG - Hải Phòng

LG factory project - Hai Phong/ LG工厂项目-海防

Cung cấp thiết bị nhà máy thức ăn chăn nuôi Hải Dương

Supply equipment for Hai Duong animal feed factory/ 海阳饲料厂供应设备



Cung cấp bồn chứa các loại - Nhà máy nước ngọt PEPSI Bắc Ninh
Supply tanks of all kinds - PEPSI Bac Ninh Fresh Water Factory/ 各种水箱 - 百事北宁淡水厂

Cung cấp bồn chứa các loại - Nhà máy sữa đậu nành VINASOY Bắc Ninh
Supply tanks of all kinds - VINASOY Bac Ninh Soy Milk Factory/ 供应各种罐 - VINASOY 北宁豆浆厂

DỰ ÁN THỰC HIỆN

PROJECT IMPLEMENTATION 项目实施



Bồn chứa ngang, hệ thống xử lý nước - Nhà máy sữa đậu nành VINASOY Bắc Ninh
Horizontal tank, water treatment system - VINASOY Bac Ninh Soy Milk Factory
卧式水箱、水处理系统 - VINASOY 北宁豆浆厂



Cung cấp thiết bị bồn chứa công nghiệp - Công ty CP may Sông Hồng Nam Định
Supplying equipment for industrial tanks - Song Hong Nam Dinh Garment Joint Stock Company
供应工业罐设备 - Song Hong Nam Dinh 服装股份公司

Cung cấp bồn chứa các loại - Nhà máy nước ngọt COCACOLA
Supply tanks of all kinds - COCACOLA fresh water factory/ 供应各类水箱 - 可口可乐淡水厂

DỰ ÁN THỰC HIỆN

PROJECT IMPLEMENTATION 项目实施



Dự án nhà máy Calofic – Quảng Ninh
Calofic Factory Project – Quang Ninh
Calofic 工厂项目 – 广宁



Dự án nhà máy NESTLE – Đồng Nai
NESTLE factory project – Dong Nai
雀巢工厂项目 – 同奈



Dự án Tân Á – Nhà máy thứ 12 tại Hà Nam
Tan A project – 12th factory in Ha Nam
Tan A 项目 – 河南第 12 工厂



Dự án nhà máy nước mặt sông Đuống
Duong river surface water plant project
阳江地表水厂项目



Dự án nhà máy Tân Hiệp Phát – Hà Nam
Tan Hiep Phat Factory Project - Ha Nam
Tan Hiep Phat 工厂项目 - 哈南



Dự án MDF Dongwha Việt Nam
MDF Dongwha Vietnam Project
MDF Dongwha越南项目



Dự án nhà máy ô tô vinfast Hải Phòng
Vinfast Hai Phong car factory project
文法斯特海防汽车厂项目



Dự án nhà máy chế biến gỗ MDF Nghệ An
Nghe An MDF wood processing factory project
义安MDF木材加工厂项目



Dự án xây dựng nhà máy xử lý nước thải Yên Xá – Hà Nội
Yen Xa - Hanoi wastewater treatment plant construction project
Yen Xa - 河内污水处理厂建设项目





CÔNG TY BỒN BỂ CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM

VIETNAM INDUSTRIAL SPRAY COMPANY/ 越南工业喷雾公司

VPGD: Số 506/GH3, đường Nguyễn Cao Luyện, P. Việt Hưng, Q. Long Biên, TP. Hà Nội

Transaction Office: No. 506/GH3, Nguyen Cao Luyen Street, Viet Hung Ward, Long Bien District, Hanoi City
交易处：市龙边区越洪区阮曹路506/GH3号。河内

Tel/ 电话: 0243 657 4407

Fax/ 传真: 0243 657 4407

Hotline/ 热线: 0975 215 888

Nhà máy chế tạo: Đường TS10 KCN Tiên Sơn, Xã Hoàn Sơn, Huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh

Factory: TS10 Road, Tien Son Industrial Park, Hoan Son Ward, Tien Du District, Bac Ninh Province
工厂：北宁省天都区还山区天山工业园TS10路

Tel/ 电话: 0222 3838 969

Fax/ 传真: 0222 3838 969

Hotline/ 热线: 0975 215 888

www.bonbecongnghiep.com.vn